

## AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁS

„Biatorbágy Fő téren jégpálya üzemeltetése 2024. november 30. és 2025. február 2. közötti időszakban.”

### I. Szakasz Ajánlatkérő

#### I.1) Az Ajánlatkérő hivatalos megnevezése és címe:

Szervezet <b>Biatorbágy Város Önkormányzata</b>	Képviselője <b>Kocsis József polgármester</b>
Címe: <b>Baross Gábor utca 2/a.</b>	Postai irányítószám <b>2051</b>
Város <b>Biatorbágy</b>	Ország <b>Magyarország</b>
Telefon	E-mail <a href="mailto:polgarmester@biatorbagy.hu">polgarmester@biatorbagy.hu</a>
internetes cím (URL) <a href="http://www.biatorbagy.hu">www.biatorbagy.hu</a>	

#### I.2) További információk a következő címen szerezhetők be:

Kapcsolattartó neve: Márk Balázs  
Telefon/fax: +36/70 652 0265  
E-mail: [mark.balazs@biatorbagy.hu](mailto:mark.balazs@biatorbagy.hu)

### II. Szakasz: A szerződés tárgya

#### II.1) Meghatározás

II.1.1) Szerződés típusa: **Megbízási szerződés**

II.1.2) A beszerzés tárgya: **Biatorbágy Fő téren jégpálya üzemeltetése 2024. november 30. – 2025. február 2. közötti időszakban.**

II.1.3) A beszerzés műszaki leírása, meghatározása:

Biatorbágy Fő téren jégpálya üzemeltetése 2024.november 30. és 2025. február 2. közötti időszakban. A jégpálya minimális mérete 14\*24 méter, a maximális mérete 15x30 méter. A pálya sátorral történő fedését, világítását és hangosítását az ajánlatkérő igényli. A biatorbágyi lakosok pályahasználati díját ajánlatkérő maximalizálni kéri, gyermekek esetében 500 Ft/fő/alkalom, felnőttek esetében 1000 Ft/fő/alkalom maximális díjon, valamint a hétköznapi délelőtti nyitvatartás (reggel 8:00-tól délután 13:30-ig) során, a helyi iskolák számára ingyenes jéghasználatot, valamint ingyenes korcsolyahasználatot kell biztosítani. Valamint a megrendelő kéri, hogy az ajánlattevő tegyen opcionális ajánlatot a vállalkozó által meghatározott belépő árak estére is, de a délelőtti ingyenes használatot tartsa meg. A pálya környezetében elhelyezett büfé, mobil mellékhelyiségek gumiburkolattal ellátott felületen megközelíthetők legyenek, valamint a pálya körüli, térburkolattal el nem látott felületeket, takarni szükséges a sár elkerülése miatt. A pálya kordonnal elzárt területeit és közvetlen környezetét a pálya és a büfé üzemeltetőinek kell tisztán tartania. A pálya körül palánkot kell elhelyezni és a jeget gépi karbantartással kell kezelni. A jégpálya bontása során keletkező jeget el kell bontani és el kell szállítani a területről.

**II.1.4) A teljesítés helye:** Biatorbágy Fő tér.

**II.2. A szerződés időtartama vagy befejezése, a teljesítés határideje:**

2024. november 30. és 2025. február 2. között, tényleges üzemeltetés.  
2024. november 18. és 2024. november 29. között építés  
2025. február 2. és 2025. február 16. között bontás

**III. Szakasz: Jogi, Gazdasági, Pénzügyi és Műszaki információk**

**III.1) A szerződésre vonatkozó feltételek**

**III.1.1) Finanszírozási és fizetési feltételek:**

Ajánlatkérő előleg igénybevételenek lehetőségét biztosítja.

Az ellenérték kiegyenlítése a Ptk.6:130.§.(1)-(2) meghatározott kötelező szabályok alkalmazásával a számla igazolt kézhezvételét követő 30 napon belül. Ajánlatkérő és a nyertes ajánlattevő az Áfa törvényben foglaltakat kötelesek alkalmazni.

Végszámla a kiállított teljesítésigazolás alapján állítható ki, mely tartalmazza a helyszíni eredeti állapotba való visszaállításának meglétét.

**III.2) Részvételi feltételek**

Alkalmatlan az ajánlattevő, ha

- I. Jelen ajánlattételi felhívás mellékletében felsorolt kizáró okok valamelyike fennáll.
- II. Alkalmatlan az ajánlattevő, ha az elmúlt 2 évben a beszerzés tárgyára vonatkozó, az előírásoknak és a szerződésnek megfelelő teljesítésről szóló igazolással, vagy nyilatkozattal alátámasztott referenciával nem rendelkezik, amelynek értéke összesen elérte legalább az általános forgalmi adó nélkül számított 5.000.000,- forintot. Amennyiben ajánlattevő a fentiekben foglaltak szerint az alkalmasságát nem igazolja, vagy a benyújtott igazolásból az előírt alkalmassági minimumkövetelmény nem állapítható meg egyértelműen (hiánypótlást követően sem), akkor Ajánlatkérő az ajánlattevő ajánlatát érvénytelenné nyilvánítja.
- III. Összeférhetetlenségi ok áll fenn az ajánlatkérő és az ajánlattevő között által képviselt szervezettel szemben.

- IV. Összeférhetetlenségi ok áll fenn az ajánlatkérő és az ajánlattevő által eljárásba bevont alvállalkozóval szemben.

### **A megkövetelt igazolási mód**

- I. pont tekintetében az ajánlattevőnek a cégszerűen aláírt nyilatkozata (2.sz. melléklet)
- II. pont tekintetében az ajánlattevőnek a cégszerűen aláírt nyilatkozata (3.sz. melléklet)
- III. pont tekintetében az ajánlattevőnek a cégszerűen aláírt nyilatkozata (4.sz. melléklet)
- IV. pont tekintetében az ajánlattevőnek a cégszerűen aláírt nyilatkozata (5.sz. melléklet)

## **IV. Szakasz: Eljárás**

### **IV.1) Az eljárás típusa**

Nyílt

### **IV.2) Bírálati szempontok**

Az összességében legelőnyösebb ellenszolgáltatási ajánlat a komplett kivitelezésre.

Ajánlatkérő tárgyi beszerzésben az összességében legelőnyösebb ellenszolgáltatási ajánlat alapján értékeli a beérkezett ajánlatokat. Ajánlatkérő felhívja Ajánlattevő figyelmét, hogy az ajánlatok értékelése során Ajánlatkérő nettó Ft ajánlati ár + ÁFA értékének összegét, azaz a bruttó ajánlati árat veszi figyelembe.

Kérjük, hogy az egyösszegű ajánlati árat úgy határozzák meg, hogy a díj magában foglalja a teljesítéssel (teljeskörű megvalósítással) összefüggésben nyertes ajánlattevő oldalán felmerült valamennyi díjat és költséget - ideértve a teljesítés során felhasznált eszközök és anyagok költségeit, valamint munkadíjat is. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy az ajánlati áron felüli további díjazásra vagy költségtérítésre nem tarthat igényt jelen beszerzési eljárás alapján kötendő vállalkozási szerződés szerinti feladatainak ellátása kapcsán.

Kérjük, hogy ajánlatát az ajánlati felhívás 1. számú melléklete alapján szíveskedjen megadni.

### **IV.3) Adminisztratív információk:**

**IV.3.1) Ajánlattételei határidő:** 2024. október 24. (csütörtök) 13:00 óra

### **IV.3.2) Az ajánlatok benyújtásának helye:**

Elektronikusan: [mark.balazs@biatorbagy.hu](mailto:mark.balazs@biatorbagy.hu), másolatban: [muszak@biatorbagy.hu](mailto:muszak@biatorbagy.hu)  
Személyesen: Biatorbágy Város Polgármesteri Hivatala – Ügyfélszolgálat: 2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a -Tarjáni István polgármester részére címezve

#### **IV.3.3) Az ajánlattétel nyelve:**

Magyar, minden esetlegesen benyújtott idegen nyelvű dokumentum mellé hiteles magyar nyelvű fordítást is mellékelni kell.

#### **IV.3.4) Az ajánlati kööttség minimális időtartama**

Nincs

#### **IV.3.5) Az ajánlatok felbontásának feltételei**

##### **IV.3.5.1) Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek**

Az ajánlatok felbontásánál az ajánlatkérő, az ajánlattevők, valamint az általuk meghívott személyek vehetnek részt.

##### **IV.3.5.2) Dátum, időpont, hely**

**Dátum, időpont:** 2024. október 25. (péntek) 10:00 óra

**Hely:** Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a – 112. számú jegyzői iroda

#### **V. Szakasz: Egyéb információk**

##### **V.1) A hiánypótlás lehetősége vagy annak kizárása**

Az ajánlatkérő hiánypótlásra lehetőséget nem biztosít.

##### **V.2) Annak meghatározása, hogy az eljárásban lehet-e tárgyalni, vagy ajánlatkérő az ajánlatokat tárgyalás nélkül bírálja el**

- tárgyalás nélkül bírálja el

##### **V.3) A szerződéskötés tervezett időpontja:**

2024 november 8-ig

##### **V.4) Többváltozatú ajánlat tétele megengedett-e? Nem**

##### **V.5) Rész ajánlattétel megengedett-e? Nem**

##### **V.6) Az ajánlattétel ajánlati biztosíték adásához kötött? Nem**

##### **V.7) Az ajánlatok összeállításának tartalmi és formai követelményei:**

Az ajánlatokat kérjük 1 példányban zárt borítékban, cégjelzéssel ellátva a Biatorbágy Város Polgármesteri Hivatalának ügyfélszolgálatán „**Biatorbágy Fő téren jégpálya üzemeltetése 2024. november 30. és 2025. február 2.. közötti időszakban.**” megjelöléssel benyújtani.

Az ajánlattevő ajánlatát benyújthatja személyesen munkanapokon 8:00-16:00 óra között, az ajánlattétel napján az ajánlattételi határidőig a IV.3.2) pontban megjelölt címen.

Az elektronikusan benyújtásra kerülő ajánlatok esetében a tárgyban kerüljön megnevezésre „**Biatorbágy Fő téren jégpálya üzemeltetése 2024. november 30. és 2025. február 2. közötti időszakban**” megjelölés. Továbbá kerüljön becsatolásra az ajánlattevő ajánlata, a **részletes ártáblázattal (árajánlat)**, valamint az ajánlati **felhívásban megjelölt 1-5 számú melléklet**.

**A részletes ár táblázatnak (árajánlat) tartalmaznia kell különösen:**

- a jégpálya bérbeadása, szállítása, telepítése, bontása és üzemeltetése 2024. november 30. és 2025. február 2. közötti időszakra
- minimum 50 fős, a pályához kapcsolódó öltözőhelyiség és korcsolya kölcsönző, esetleg élező
- jégpálya sátras fedésének költsége
- jegyárak a helyi lakosok és más településről érkező vendégek esetében
- a biatorbágyi lakosok részére biztosított kedvezményes jegyárak után, az Önkormányzat részéről esetlegesen fizetendő költségek.
- fizetési ütemezés (előleg, résszámla, végszámla)

**V.8) Érvénytelen az ajánlat:**

V.8.1) Amennyiben az ajánlat az ajánlattételi határidőn túl kerül benyújtásra.

V.8.2) A felhívásban foglalt formai és tartalmi követelményeknek nem felel meg.

V.8.3) Az ajánlattevő, illetőleg alvállalkozója kizáró okok hatálya alatt áll.

V.8.4) Az ajánlattevő, illetőleg alvállalkozója nem felel meg az összeférhetlenségi követelményeknek.

V.8.5) Az ajánlattevő nem felel meg a szerződés teljesítéséhez szükséges alkalmassági követelményeknek.

V.8.6) Az ajánlattevő ajánlatában meghatározott ellenszolgáltatás mértéke eléri a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLIII. törvény szerinti közbeszerzési értékhatárt.

V.8.7) Egyéb módon nem felel meg az ajánlati felhívásban, valamint a jogszabályban meghatározott feltételeknek.

**VI. Az ajánlatra vonatkozó követelmények:**

VI.1) Az Ajánlat első oldala a csatolt Ajánlattételi adatlap (1.sz. melléklet), amely tartalmazza a következőket: ajánlattevő neve, székhelye, kapcsolattartó neve, elérhetősége, valamint az adott ajánlat bírálati szempontja szerinti adatok.

VI.2) Tájékoztatjuk a tisztelt ajánlattevőket, hogy amennyiben a benyújtott árajánlatok, illetve a legalacsonyabb összegű árajánlat meghaladja az Önkormányzat rendelkezésére álló pénzügyi fedezet mértékét, úgy ajánlatkérő jogosult a beszerzési eljárást eredménytelennek nyilvánítani.

VI.2.1) Ajánlatkérő a VI.2) pontban leírtakon túlmenően fenntartja a jogát arra vonatkozóan, hogy a beszerzési eljárást külön indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa.

**VI.3) Az ajánlattételi felhívás közzétételének napja:** 2024. október 21. (hétfő)

.....  
Kocsis József  
Polgármester

## AZ AJÁNLATBAN BENYÚJTANDÓ MELLÉKLETEK, NYILATKOZATOK

1.sz. melléklet

### AJÁNLATI ADATLAP

#### 1. Ajánlattevő adatai:

<b>Neve:</b>	
<b>Székhelye:</b>	
<b>Telefonszám:</b>	
<b>e-mail:</b>	

#### 2. Ajánlattétel tárgya:

„Biatorbágy Fő téren jégpálya üzemeltetése 2024. november 30. és 2025. február 2. közötti időszakban.”

#### 3. Azon számszerűsíthető adatok, amelyek a bírálati szempont alapján értékelésre kerülnek:

A BÍRÁLATI SZEMPONT MEGNEVEZÉSE	
<b>Nettó ajánlati ár (HUF):</b>	
<b>Bruttó ajánlati ár (HUF):</b>	

Kelt: ..... év ..... hónap .... napján

\_\_\_\_\_  
(cégszerű aláírás)

## NYILATKOZAT

### a kizáró okok tekintetében

Alulírott .....(székhely .....)

ezennel kijelentem, hogy velem szemben az alábbiakban felsorolt kizáró okok egyike sem áll fenn:

- a) végelszámolás alatt áll, vagy vonatkozásában csődeljárás elrendeléséről szóló bírósági végzést közzétettek, vagyaz ellene indított felszámolási eljárást jogerősen elrendelték, vagy ha a gazdasági szereplő személyes joga szerinti hasonló eljárás van folyamatban, vagy aki személyes joga szerint hasonló helyzetben van;
- b) tevékenységét felfüggesztette vagy akinek tevékenységét felfüggesztették;
- c) gazdasági, illetve szakmai tevékenységével kapcsolatban jogerős bírósági ítéletben megállapított bűncselekménykövetett el, amíg a büntetett előlethez fűződő hátrányok alól nem mentesült; vagy akinek tevékenységét a jogi személlyel szemben alkalmazható büntetőjogi intézkedésekről szóló 2001. évi CIV. törvény 5. §-a (2) bekezdés b), vagy g) pontja alapján a bíróság jogerős ítéletében korlátozta, az eltiltás ideje alatt, vagy ha az ajánlattevő tevékenységét más bíróság hasonló okból és módon jogerősen korlátozta;
- d) egy évnél régebben lejárt adó-, vámfizetési vagy társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettségének - a letelepedése szerinti ország vagy az ajánlatkérő székhelye szerinti ország jogszabályai alapján - nem tett eleget, kivéve, ha megfizetésére halasztást kapott;
- e) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés a) pontja szerinti rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményeinek megsértésével
  - ea) a munkaviszony létesítésével összefüggő bejelentési kötelezettség elmulasztásával összefüggésben két évnél nem régebben jogerőre emelkedett közigazgatási, vagy annak felülvizsgálata esetén bírósági határozatban megállapított és munkaügyi bírsággal vagy az adózás rendjéről szóló törvény szerinti mulasztási bírsággal sújtott jogszabálysértést követett el, vagy
  - eb) külföldi Magyarországon engedélyhez kötött foglalkoztatása esetén az engedély megkérésére vonatkozó munkáltatói kötelezettség elmulasztásával összefüggésben két évnél nem régebben jogerőre emelkedett közigazgatási vagy annak felülvizsgálata esetén bírósági határozatban megállapított és a központi költségvetésbe történő befizetésre kötelezéssel, vagy a harmadik országbeli állampolgárok beutazásáról és tartózkodásáról szóló törvény szerinti közrendvédelmi bírsággal sújtott jogszabálysértést követett el;
- f) a büntető törvénykönyv szerinti bünszervezetben részvétel - ideértve bűncselekmény bünszervezetben történő elkövetését is -, vesztegetés, nemzetközi kapcsolatokban,



hűtlen kezelés, hanyag kezelés, költségvetési csalás, az európai közösségek pénzügyi érdekeinek megsértése, illetve pénzmosás bűncselekményt vagy személyes joga szerinti hasonló bűncselekményt követett el, feltéve, hogy a bűncselekmény elkövetése jogerős bírósági ítéletben megállapítást nyert, amíg a büntetett előlélethez fűződő hátrányok alól nem mentesült;

Kelt: ..... év ..... hónap .... napján

---

(cégszerű aláírás)

**NYILATKOZAT**  
**referenciák tekintetében**

Alulírott..... (székhely:.....) ezennel kijelentem, hogy az ajánlattételi felhívás megküldését megelőző 2 évben az alábbi beszerzés tárgya szerinti referenciákkal rendelkezem:

<b>Sorszám</b>	<b>Szerződést kötő másik fél neve, székhelye</b>	<b>Teljesítés ideje</b>	<b>Beszerzés tárgyának megnevezése</b>

Kelt: ..... év ..... hónap .... napján

---

(cégszerű aláírás)

**ÖSSZEFÉRHETETLENSÉGI  
NYILATKOZAT**

Alulírott ..... (lakcím: .....)  
mint a ..... (cím: .....) ajánlatkérő  
által megindított beszerzési eljárásba bevont személy kijelentem, hogy a beszerzési  
szabályzat II.5.1. pontja szerinti **összeférhetetlenség velem szemben nem áll fenn.**

Jelen nyilatkozatomat a Biatorbágy Város Önkormányzat által a „**Biatorbágy Fő téren  
jégpálya üzemeltetése 2024. november 30. és 2025. február 2. közötti időszakban.**”  
tárgyban lefolytatandó beszerzési eljárással kapcsolatban teszem.

Kelt: ..... év ..... hónap .... napján

---

(cégszerű aláírás)

**ÖSSZEFÉRHETETLENSÉGI  
NYILATKOZAT**

Alulírott ..... (lakcím: .....)  
mint a ..... (cím: .....) ajánlatkérő által  
megindított ..... beszerzési ..... eljárásba ..... bevont ..... szervezet  
(.....) képviselője kijelentem, hogy a beszerzési  
szabályzat II.5.2. pontja szerinti **összeférhetetlenség az általam képviselt szervezettel szemben  
nem áll fenn.**

Jelen nyilatkozatomat a Biatorbágy Város Önkormányzat által a „**Biatorbágy Fő téren jégpálya  
üzemeltetése 2024. november 30. és 2025. február 2. közötti időszakban.**” tárgyban  
lefolymtatandó beszerzési eljárással kapcsolatban teszem.

Kelt: ..... év ..... hónap .... napján

---

(cégszerű aláírás)